Erste Beilage zu Nr. 49 der Schweizer Frauenzeitung

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis**

Band (Jahr): **30 (1908)**

Heft 49

PDF erstellt am: **30.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Stilles Walten.

Der Morgen graut, die Mutter erwacht,
Gebrochen war die Ruhe der Nacht;
Das Kleinste kam zu drei Malen,
Die Pfleg' als Schreihals zu zahlen.

Noch liegt gebettet, trocken und warm,
Er in des Schlummers freundlichem Arm,
Indes auf ängstlichen Sohlen
Sie wegschleicht, leise, verstohlen.

Nur kurz wird Toilette gemacht,
Dann nicht an sich, an andre gedacht,
Vom frühen Morgen zum Abend
Nicht rastend, andre erlabend. —

In Küche, Stube, Treppe und Gang
Wird schnell gewischt — es dauert nicht lang —
Dann ordnen, räumen und putzen,
Den Schaden wenden zum Nutzen.

Bald brodelt überm Feuer Kaffee,
Die Schokolade oder der Tee,
Daß jedes bald sich bei Tische
Am Morgentrunke erfrische.

Und nun ist auch der Liebling erwacht,
Er zappelt, strabbelt, hebt sich und lacht;
Die Mutter, sofort zur Stelle,
Besorgt das Nötigste schnelle.

Ein Bad ist jeden Morgen bereit,
Das andre auch zur richtigen Zeit:
Das Schelmlein läßt sich nicht foppen,
Verlangt energisch den Schoppen. —

Den Vater ruft die Pflicht ins Geschäft,
Zwei Kinder nehmen Bücher und Heft
Und gehn mit eilenden Füßen
Zur Schule, jubeln und grüßen.

Die Mutter aber bleibet zu Haus,
Bewacht ihr Kind, geht ein und geht aus;
In Küche, Keller und Zimmer
Schafft, stille waltend, sie immer.

Sie wascht und ordnet, rüstet das Mahl,
Der Punkte viele gibt es an Zahl;
Doch rasch im Wechsel, behende
Führt alles wohl sie zu Ende.

Zu schnell nur eilt die flüchtige Zeit,
Bis, schon zum Mittagsmahle bereit,
Die Großen und auch die Kleinen
Bei Tische fröhlich erscheinen.

Die Mutterliebe dienet auch hier
Den andern, selbst vergessend sich schier;
Sie holt die Kraft auf den Teller
In Küche, nicht aus dem Keller. —

Nur kurz nach Tisch ist Mütterleins Rast,
Aufs Neue heißt es: Frisch angefaßt!
Doch Vorsicht bei dem Geschirre,
Daß nicht zum Schaden es klirre. —

Bald geht es mit der zappelnden Maus
Spazierend in das Freie hinaus;
Dann glätten, nähen und stricken,
Zur Zeit das Nötige flicken.

Als Hausfrau in Erfüllung der Pflicht
Ist wahrlich eine Ausfrau sie nicht;
Im stillen, emsigen Walten
Nur kann ihr Glück sich entfalten.

Den Abend würzet Kindergesang
Bei Lehr' und Zucht — so wird er nicht lang —
Bis, müde sinkend, die Augen
Zu keiner Arbeit mehr taugen.

Berner Halblein beste Adresse: Walter Gygax, Bleienbach.

742] **Frauen u. Mädchen,** welche auf Schönheit Wert legen, benützen Grolichs Heublumenseife. Preis 65 Cts.

Ein anständiges und gesundes, junges ***Mädchen,*** *welches sich unter freundlicher Anleitung in den Hausgeschäften vervollkommnen und daneben auch das Kochen lernen will, findet gute Stelle. Mit Nr.* ***970*** *bezeichnete Anmeldungen mit näheren Angaben über Alter und bisherige Tätigkeit befördert die Expedition.*

Eine anständige ***Tochter,*** *die kochen und einen kleinen Haushalt gut besorgen kann, findet Stelle bei guter Behandlung und gutem Lohn. Die Betreffende sollte auch etwas vom Nähen verstehen. Eintritt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre* ***P 879*** *befördert die Expedition.*

Ein arbeitswilliges, kräftiges junges ***Mädchen,*** *das einen guten Begriff und etwelche Uebung in den Hausgeschäften hat, sucht Stelle, wo es sich weiterbilden und auch kochen lernen könnte. Die Suchende macht bescheidene Ansprüche, dagegen wünscht sie als Waise freundliche Behandlung. Gefällige Offerten unter Chiffre* ***F V 969*** *befördert die Expedition.*

Eine ***Tochter*** *gesetzten Alters, im Service bewandert, wünscht Stelle in einen Laden, zu 1—2 Kindern od. zur Stütze in einem guten Haushalt. Bei bescheidenen Ansprüchen wird Familienanschluss gewünscht. Offerten unt. Chiffre* ***M 931*** *befördert die Exped.*

Modes.

1003] **Gesucht:** tüchtige **Erste** in feines Modegeschäft auf kommende Frühjahrssaison. Jahresstelle.
Offerten unt. Chiffre **„Chic 1909“** befördert das Annoncenbureau
Anton Löpfe, zum Pilgerhof
(C 5019) **St. Gallen.**

Töchterpensionat
Mme. O. Blanc-Beurnier
Cressier (près Neuchâtel)
Grdl. Erlernung der franz. Sprache. Sorgfältige Pflege. Familienleben. Prospekt. Beste Referenzen. [996
Preis Fr. 1000.— jährlich. (M 6381 N)

Hygiea-Klosett 1020
Ohne Wasserspühlung
Auf jedem Abort sofort aufzuschrauben.
Uebeln Geruch und Zugluft abhaltend. Kostenvoranschläge und Abbildungen gratis.
A. Saurwein, Weinfelden
mech. Werkstätte u. Installationen.

997] Private, zuverlässige
Auskünfte
jeder Art, spez. Heiratsausk., Beobachtungen, Aufsuchung verschollener Erben in Amerika besorgt diskret und billigst das streng reelle (Z 11819)
Auskunftei- und Privatdetektiv-Bureau
Limmatquai 56, II, Zürich
Eingang Niederdorfstrasse Nr. 43.

Die grösste Auswahl **Seidenstoff-Neuheiten**
für Roben, Blousen etc. bieten die neuen Musterkollektionen der
Seidenstoff-Fabrik-Union [908
ADOLF GRIEDER & CIE, ZÜRICH
Ware portofrei. Muster umgehend.

In jeder Confiserie und besseren Kolonialwarenhandlung erhältlich. 359
CHOCOLATS FINS DE VILLARS
Die von Kennern bevorzugte Marke.

Mein Liebling ist die **Eidotter-Seife!**
1005]
(Echt in roter Packung zu 75 Cts. per Stück), weil sie auch während der kalten Jahreszeit die Haut **zart und weich** erhaltet. Als **Toilette-** und **Badeseife** unentbehrlich!

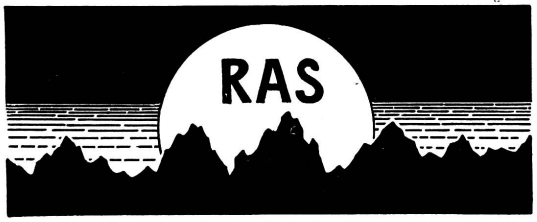
Eidotter-Creme.
Präparat aus Hühnerei per Dose zu Fr. 1.—. Bestes und billigstes Mittel gegen **Hautkrankheiten** und um spröde und rissige Haut wieder geschmeidig u. glänzend zu machen. Ausgezeichnet gegen Wundsein der Kinder. **Wo noch keine Depots, erhältlich durch die Fabrik J. Burkhalter, Bern.**

Ehren-Diplom mit goldener Medaille, Paris 1908.

Sog. **Engadiner Bergkatzenfelle**
Bestes Schutz- und Heilmittel bei
Gicht, Rheumatismus, Ischias, allgemeiner Erkältung, Magen- und Nierenleiden.
Empfehlenswerteste Sportunterkleider. (949
Ausführliche Prospekte und auf Wunsch Auswahlsendung durch
Sanitätsgeschäft Hausmann A.-G.
Basel Freiestr. 15 — **Davos** Platz & Dorf — **St. Gallen** Hechtapotheke und Kugelgasse 4. I, — **Genf** Corraterie 16 — **Zürich** Uraniastr. 11.

[763
ZEPHYR Toilette-Seife.
Unübertroffen für die Hautpflege. —
FRIEDRICH STEINFELS, ZÜRICH.

Machen auch Sie bitte einen Versuch mit



Hochglanzfett von Sutter-Krauss & Cie., Oberhofen.
Sie werden in jeder Beziehung befriedigt sein. [658

Bei einer kleinen Familie (Mutter und Sohn) ist für eine seriöse Person Stelle offen zur Besorgung des Hauswesens. Die Betreffende muss sorgfältig kochen können, sie muss ordnungsliebend u. vertrauenswürdig sein, da sie in Abwesenheit der Dame den Haushalt selbständig zu führen hat. Ueber anständiges und zurückgezogenes Wesen sind Zeugnisse oder Empfehlungen achtbarer Personen nötig. Offerten unter Chiffre ***S 880*** *befördert die Expedition.*

Ein intelligentes und gut erzogenes junges ***Mädchen*** *findet Stelle zum Anlernen im Haushalt und Geschäft. Wenn anstellig und zuverlässig, wird Lohn verabreicht. Mütterliche Ueberwachung u. Anleitung. Offerten unter Chiffre* ***B 930*** *befördert die Expedition.*

Ein ***Fräulein*** *reiferen Alters, im Haushalt selbständig und erfahren, im Umgang gewandt u. sprachenkundig, wünscht Placement bei einer einzelnen Dame zur Bedienung, Pflege und Gesellschaft. Beste Referenzen. Gefl. Anerbieten unter Chiffre* ***A 929*** *befördert die Expedition.*

Rovio (Luganersee)
776] **502 m ü. M.** Durch den Generoso gegen Osten und die S. Agatha **gegen Norden geschützt.** Das ganze Jahr zum Kuraufenthalt für **Deutschschweizer** geeignet. **Milde, staubfreie Luft.** Neubau mit modernem Komfort. Zentralheizung, Bäder, engl. Closets, Zimmer nach Süden. **Bescheidene Pensionspreise.** Im Hause wird deutsch gesprochen. Prospekte gratis und franko. **Kurhaus Pension Monte Generoso (Familie Blank) in Rovio (Luganersee).**

Hausfrauen
1018] probiert meine frische, süsse
la Einsied-Butter
à Fr. **2.75** per kg.
la frische Kochbutter
à Fr. **2.45** per kg, zum Einsieden in Kisten von 5 kg an.
Eine Probe wird Sie überzeugen u. zum ständigen Abnehmer machen.
Es empfiehlt sich
Frau Schibig-Camenzind
Butter- und Honighdlg.
Ibach-Schwyz.

Feinster Bienenhonig 1026
Muster von ½ kg franko Fr. **1.25**
Büchsen „ 2½ „ „ „ **5.30**
„ „ 5 „ „ „ **10.—**
M. Friedli, Loreto, Lugano.

Mellin's Nahrung
ist für Ernährung von Neugeborenen von grossem Wert. [976
Mellin's Nahrung ist leicht verdaulich, besonders schmackhaft und sehr nahrhaft.
In allen Apotheken und Droguerien.

Nach Werktags Müh' geht Mütterlein auch
Zur Kirche hin nach christlichem Brauch;
Mit Gott in Liebe verbunden,
Genießt sie selige Stunden.

Der Nachmittag, o köstliche Zeit,
Ist Kindern und dem Gatten geweiht;
Gemeinsam geht es in Felder,
Durch Wiesen, Fluren und Wälder.

Schleicht Krankheit her, ist Mütterlein recht
Die Pfleg'rin aus dem Frauengeschlecht:
Die selbstverleugnende Liebe
Ward ihr zum anderen Triebe. —

So ist die Mutter Heldin zugleich
In ihrem stillen Friedenbereich,
Bis müde ruhen die Hände,
Bis sie am seligen Ende. — J. G. Frei.

Neues vom Büchermarkt.

Die Weltensegler. Drei Jahre auf dem Mars. Der reiferen Jugend erzählt von Dr. Albert Daiber. Mit sechs Vollbildern von Fritz Bergen. Verlag von Levy & Müller in Stuttgart. — Preis eleg. geb. Mk. 3.—.

Gibt es auf dem Mars lebende, intelligente Wesen? Zu dieser nicht nur die Astronomen, sondern auch jeden Gebildeten und nicht zum wenigsten die reifere Jugend lebhaft beschäftigenden Frage nimmt in vorliegendem Buche auch der bekannte Weltreisende Dr. Daiber Stellung. In der Weise Jules Vernes erzählt er, wie sieben Tübinger Professoren von Stuttgart aus in dem sinnreich konstruierten Luftschiff „Der Weltensegler" eine Reise nach dem Mars unternehmen und diesen der Erde am nächsten stehenden Planeten nach einer äußerst gefahrvollen und abenteuerreichen Fahrt auch wirklich erreichen. Unter Zugrundelegung aller von der Astronomie bisher gewonnenen Resultate über die physikalische Beschaffenheit des Mars wird ein recht anschauliches Bild von dem Planeten entworfen und namentlich das Leben und Treiben seiner Bewohner, nicht ohne zahlreiche satirische Seitenhiebe auf die sozialen Verhältnisse auf der Erde, eingehend geschildert. Nach zwei Jahren verlassen von den sieben Schwaben sechs den Mars, während der siebente dort zurückbleibt, und erreichen auf ihrem Luftschiff nach einer mühseligen Fahrt wieder die Erde. Der fesselnde und ganz eigenartige Inhalt des Buches muß auf jeden Leser großen Eindruck machen und wird in ihm das lebhafteste Interesse nicht nur für den Mars, sondern für Natur- und Himmelskunde überhaupt wecken.

GALACTINA
Alpen-Milch-Mehl
Beste Kinder-Nahrung.
Die Büchse **Fr. 1.30.** [352

1000 Gefahren [319
sind Ihre Stimmorgane ausgesetzt. Husten, Halsweh, Heiserkeit, Rachenkatarrh sind die Feinde Ihrer Stimme. Schützen Sie sich durch regelmäßigen Gebrauch von **Wybert-Tabletten.** Beachten Sie die Schutzmarke: „Adler mit Geige", die jede Schachtel trägt.
In allen Apotheken. Fr. 1.—.

Ein Wunsch.
Ihr langgehegter Wunsch ist es, wie wir ganz genau wissen, ein gesunder und glücklicher Mensch zu werden. Sie möchten einmal so recht frei aufatmen können und wie mit Flügeln über all diese Sorgen weggetragen sein. Da gibt es nur eins: leben Sie den Naturgesetzen entsprechend. Vermeiden Sie vor allem die täglichen Sünden, vor allen Dingen den ganz ausserordentlich schädlichen Bohnenkaffee, der als schleichendes Gift schon manches Nervensystem ruiniert hat. Seine zerstörenden Wirkungen stehen wissenschaftlich fest. Trinken Sie dagegen Kathreiners Malzkaffee, so werden sie bald eine niegekannte Erleichterung und Frische verspüren: die süsse Frucht eines täglich geübten Gehorsams gegen die unerbittlichen Naturgesetze. Sie müssen jedoch den Malzkaffee mit der Schutzmarke kaufen, denn nur dann erhalten Sie den echten Pfarrer Kneippschen Malzkaffee, der eine Wohltat für Ihre Gesundheit ist. [986

Eine Sorge weniger
haben diejenigen Hausfrauen, die sich ihre Hauskonfekte nicht mehr selber herstellen, sondern sich dieselben von der rühmlichst bekannten Firma **Ch. Singer, Basel,** kommen lassen. [962
Singers Hauskonfekte sind den selbstgemachten nicht nur vollkommen ebenbürtig, sondern sie bieten eine viel reichhaltigere Auswahl in stets frischer Qualität. Postkollis von 4 Pfund netto, gemischt in 8 Sorten, Fr. 6, franko durch die ganze Schweiz.
Zahlreiche Anerkennungen.

In allen bessereren Geschäften erhältlich.
Schnebli Bonbons unübertroffen
Schnebli Biscuits beliebteste Marke
Schnebli Waffeln hochfeiner Dessert
A. Schnebli's Söhne, Baden.
645 (H 2144 Z)

Leinene Vorhänge
in künstlerischer Ausführg. empfehlen
Guex-Schaeppi & Co., Winterthur
Abbildungen und Preislisten gratis und franko. [753

„BORIL"
hat eine neue Richtung
in die Waschmethoden gebracht. Seine eminent bleichende Wirkung, die vorzügliche Zusammensetzung, die äusserst bequeme Verwendung etc., haben BORIL einen Vorzugsplatz unter den modernen Waschmitteln geschaffen.
Seifenfabrik Sträuli & Co.
Winterthur
UNION-RECLAME.
936

Für Magen- und Nervenleidende
ist der
echte Feigenkaffee
783] ganz besonders zu empfehlen.
Gesünder noch u. angenehmer als Malzkaffee
ist **Feigenkaffee** auch als **Kaffee-Zusatz** vorzuziehen.
Tadelloses und garantiert reines Fabrikat
der
HELVETIA LANGENTHAL.

Bergmann's Lilienmilch-Seife
MARKE: Zwei Bergmänner
von Bergmann & Co. Zürich.
ist unübertroffen für die Hautpflege, verleiht einen schönen, reinen, zarten Teint und vernichtet Sommersprossen und alle Hautunreinigkeiten.
Nur echt in nebenstehender Packung.

Verlangen Sie unsern neuesten Katalog **Gratis** mit ca. **1250** photogr. Abbildungen über garant.
Uhren-, Gold- und Silberwaren
E. LEICHT-MAYER & Cie., LUZERN
Kurplatz Nr. 27.
(H 6300 Lz) [1007

Rosalin gibt sofort natürlich rosige Gesichtsfarbe. Keine Schminke
Garantiert unsichtbare, unschädliche Anwendung.
Gesetzlich geschützt. Schachtel, 1 Jahr reichend, à Fr. **4.50** diskret versendet gegen Nachnahme 563]
Frau A. G. Spillmann, Waltersbachstr. 1, Zürich IV.

Alkoholfreie Weine.

1027] Jeder Mensch, der besorgt ist für seine Gesundheit und die Zukunft seiner Familie, bevorzugt den Saft frischer ungegährter Trauben, weil dies ein durststillendes, erfrischendes, nahrhaftes Getränk ist, das nicht betäubt, sondern den Körper und das Blut von allen Unreinigkeiten befreit. Als sehr beliebte Marke wird er hiefür diejenige der Firma **Briod & Co.** in **Yverdon** (Kom. A.-G.) wählen, die nur Produkte aus reinem Saft frischer Früchte herstellt (Trauben, Aepfel und Birnen) konserviert durch Pasteurisation, **garantiert ohne antiseptische Zugaben** und konkurrenzlos in bezug auf **Geschmack** und **billigen Preis.** — Preisliste franko auf Verlangen. Kistchen von 12 assortierten Flaschen à **Fr. 10.**— und 6 halben Flaschen à **Fr. 3.50** franko. Verpackung inbegriffen. (Za 6 2284)

Ein Appretmittel von bester Güte ist die sehr rasch in Aufnahme gekommene **Remy Reisstärke mit der Löwenmarke.** Wer hauptsächlich schöne Herrenwäsche erzielen will, der sollte sich keiner andern Marke bedienen. [875

Lungen- und Halsleidenden

verordnen die meisten Professoren und Aerzte jetzt nur noch Dr. Fehrlins **Histosan,** weil es in den berühmten Kurorten Davos, Arosa, Leysin, in vielen deutschen Heilstätten und in Bozen, Meran, Abbazia usw. als das zuverlässigste Mittel bei allen Erkrankungen der Atmungsorgane erkannt wurde und seither auch in den meisten Krankenhäusern und Kinderspitälern in ständigen Gebrauch gekommen ist.

Besonders auffallend ist, wie schnell sich das Aussehen der Patienten ändert. Die blasse, kränkliche Farbe verschwindet schon nach wenigen Wochen, der Körper erhält ein frisches, gesundes Aussehen und der Patient fühlt wieder neue Arbeits- und Lebenslust. [871

Nach den neuesten Veröffentlichungen der Universität Genua beruht die prompte und außerordentliche Wirksamkeit des Histosans auf einer gründlichen Sanierung des Blutes und der Gewebesäfte, wodurch der erkrankte Organismus schnell in einen Zustand versetzt wird, in welchem dann die Natur eingreifen und die völlige Genesung herbeiführen kann.

Histosan ist nirgends offen nach Maß oder Gewicht, sondern nur in Originalflaschen zum Preise von Fr. 4.— in Apotheken vorrätig. Wo es nicht erhältlich ist, wende man sich an die Histosan-Fabrik, Schaffhausen, Rheinquai 74.

Sie wissen gewiß auch schon, daß die echten Apotheker Richard Brandts Schweizerpillen das angenehmste, billigste und unschädlichste Hausmittel sind bei Störungen in den Unterleibsorganen, trägem Stuhlgang und daraus entstandenen Beschwerden, wie Leber- und Hämorrhoidal-Leiden, Kopfschmerzen, Schwindel, Atemnot, Beklemmung, Appetitlosigkeit, Blähungen 2c. Schachtel mit „weißem Kreuz im roten Felde und Namenszug Rich. Brandt" zu Fr. 1.25 in den Apotheken. [484

Die elegantesten Damen lehnen heutzutage die veraltete Cold Crème ab, die ranzig wird und dem Gesicht einen glänzigen Wiederschein gibt. Sie verlangen nunmehr **Crème Simon, Reispuder** und **Seife Simon,** welche die wirksamste und beste Parfümerie ausmachen. Auf die Fabrikmarke Obacht geben! Im Verkauf in Apotheken, Parfümerien Bazars, Mercerien. [926

724

Sunlight-Seife

bildet einen vollkommenen Ersatz für die Rasenbleiche und macht schädliche Zutaten und scharfe Waschmittel, wie Soda, Terpentin, Salmiak und Petrol überflüssig. Blütenweiße Reinheit und köstliche Frische der Wäsche entzücken die Herzen aller Hausfrauen, welche nur allein Sunlight-Seife verwenden. Man weise Nachahmungen zurück!

Für 6.50 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leichtbeschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). [362

Bergmann & Co, Wiedikon-Zürich.

Keuchhusten.

Meine Kinder litten an hartnäckigem Keuchhusten mit Blutauswurf durch Mund und Nase. In dieser trostlos. Lage wandten wir uns an Herrn **J. Schmid, Herisau,** welcher uns seine selbst empfohl. Mittel gegen Keuchhusten verordnete. Wir machten davon Gebrauch und zu unserm Erstaunen war das lästige Leiden in sehr kurzer Zeit gänzlich geheilt. Fühle mich verpflichtet, Herrn Dr. zum Danke und andern zum Wohle dieses Zeugnis bekannt zu machen.

Bernhard Füger, St. Fiden.

Die Echtheit obiger Zeugnis-Unterschrift bezeugt:
St. Fiden, (a 8265) [451
Der Bezirksammann:
J. Wirth.

Die beste Reklame

ist die Empfehlung durch die eigene Kundschaft. Lassen Sie sich von Ihren Bekannten, welche **Hirt's Schuhe** tragen, erzählen, wie Hirt's Schuhe halten, wie Hirt's Schuhe sitzen, wie Hirt's Schuhe sich durch Preiswürdigkeit und Eleganz immer neue Freunde erwerben. (Zà 1464 g) [544

Ich versende:

Mannswerktagslaschenschuhe Ia	N° 39/48	Fr.	7.80
Mannswerktagsschuhe, Haken Ia	„ „	„	9.—
Herrensonntagsschuhe, solid und elegant	„ „	„	9.50
Frauensonntagsschuhe „	„ 36/42	„	7.20
Frauenwerktagsschuhe, solid	„ „	„	6.30
Knaben- u. Töchterschuhe, beschlagen	„ 26/29	„	4.20
Knaben- u. Töchterschuhe, „	„ 30/35	„	5.20
Knabenschuhe, beschlagen	„ 36/39	„	6.80

Rud. Hirt, Lenzburg

Verlangen Sie bitte Preis-Courant mit über 300 Abbildungen.

Garantie für jedes Paar.

Es gibt kein besseres und **immer** seinen Wert behaltendes **Geschenk** für Kinder, als [999

Richters Anker Stein- und Brückenbaukasten.

Illustrierte Preislisten auf Verlangen gratis und franko durch

F. Ad. Richter & Co. in Olten

und feinere Spielwarenhandlungen.

Weihnacht! Neujahr!

Kinder-Velos für Kinder von 3—10 Jahren, zwei- und dreirädrig, von Fr. 18.— an. [1022

Kinder-Autos, ein- und zweisitzig, von Fr. 32.— an.

Kinder-Kinematographen, v. Fr. 20 an.

Kinder-Nähmaschinen, von Fr. 6.— an.

Davoser-Schlitten, von Fr. 10.— an.

Schlitten aus Mannesman-Rohren, von Fr. 28.— an.

Ski und Schlittschuhe.

Nähmaschinen aller Systeme.

Badewannen und **Bade-Apparate.**

Staubsauger, neuestes Patent.

Bestellen Sie bitte rechtzeitig bei

A. Saurwein, Weinfelden

Mechan. Werkstätte.

Für Mädchen und Frauen!

956] Verlangen Sie bei Ausbleiben und sonstigen Störungen bestimmter Vorgänge **gratis** Prospekt od. direkt unser neues, unschädliches, ärztlich empfohlenes, sehr erfolgreiches Mittel à 4 Fr. Garantiert grösste **Diskretion. St. Afra Laboratorium, Zürich, Neumünster.** Postf. 13104.

Sichere Existenz

1024] **für alleinstehende Dame durch Uebernahme einer feinern Pension in Zürich. Erforderliches Kapital 7—8000 Fr.**

Offerten unter Chiffre S S 1024 an die Expedition der Schweizer Frauenzeitung.

Reine, frische Einsied-Butter

liefert gut und billig [529

Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden.

„Otto" ist für die Adresse notwendig.

SCHUSTER & Co.'s
Teppich-Haus, zum Zebra [1023

SCHUSTER & Co.'s
Teppich-Haus, zum Zebra

Weihnachts-Ausstellung

Praktische Festgeschenke

wird gefälliger Beachtung höflich empfohlen.

Geschäftshaus Sonntag den 13. und 20. Dezbr. von ½2—5 Uhr geöffnet.

finden Sie in unsern Schaufenstern ausgestellt.
Alle Artikel sind mit Preisen versehen.

Schlafröcke und Haus-Veston
Winter-Paletot für Herren

empfehlen in reichhaltigster Auswahl, vom einfachsten bis zum elegantesten Genre [1004
(H 6439 Z)

zu billigsten Preisen

Geistörfer & Co., F. Pachouds Nachfolger
4 Paradeplatz — **Zürich** — Paradeplatz 4.

Beck's Wollseife

Beste Seife zum Waschen von **wollenen Unterkleidern, Kinderwäsche, Strümpfe, Decken etc.** Die Wolle bleibt **weich** und **geschmeidig** und geht nicht ein. Gebrauchsanweisung bei jedem Stück. Ueberall zu haben. [705

Dampf-Waschmaschine

über 65,000 im Gebrauch.
Die vollendetste aller Waschmaschinen mit Unterfeuerung. Sie wäscht, kocht, dämpft, desinfiziert und spühlt die Wäsche zu gleicher Zeit bei 75 % Kraft- u. Materialersparnis. Verlangen Sie Katalog und Zeugnisse von [1021

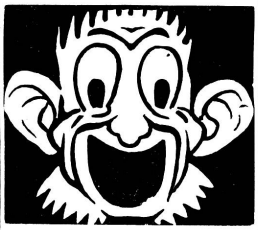
A. Saurwein, Weinfelden
mechan. Werkstätte und Velofabrik.

Möbelfabrik
Thümena & Co
vorm. Möbelmagazine Ad. Aeschlimann

Permanente Ausstellung
modernster Musterzimmer
Polstermöbel u. Dekorationen.
Feinste Referenzen. Mehrjähr. Garantie.
Schiffländе 12 Zürich I Trittlig. 3.

365

Neu! Praktisch!



Kochtopf „Tip-Top"

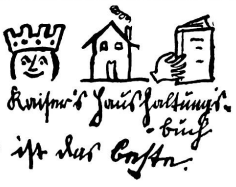
Ueberkochen von Milch, sowie jegliches Anbrennen von Speisen ausgeschlossen. 862

Einf. Handhabg., kein kompliz. Apparat., kein Ueberwachen der Speisen mehr. Bed. Feuerersparn. Glänzende Zeugn. v. staatl. Anstalten, Privaten etc. Erhältl. in bess. Haushaltungsgeschäft., wo nicht, direkt von **V. Ehrsam-Jetzer,** Paulstr. 12 u, **Zürich V.**
Prospekte und Zeugnisse gratis und franko.

Willkommenes, praktisches Hochzeits- und Festgeschenk.

Magerkeit

wird gehoben durch Rat meiner Broschüre. Reell u. probat. Gegen 70 Cts. in Marken. Zustellg. frc. verschl. [971
Bruno Hoffmann, Wesemlin, Luzern.

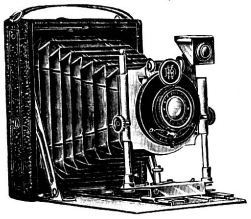


[1025

Preis Fr. 1.30 – Überall erhältlich
oder direkt bei
KAISER & Co • BERN

Reizendes Festgeschenk
für Jedermann.

Für die Jugend lehrreich und bildend. — Für Erwachsene eine angenehme und zugleich interessante Zerstreuung. [998



Photogr. Klappapparate TRIX

für Platten und Film
9×12 cm
die Idealcamera für Anfänger
Preis Fr. 47.50.

Roth & Co., Biel

Fachgeschäft für photograph. Apparate und Bedarfsartikel.

Grosser Katalog kostenlos zu Diensten.

FILZ

in allen Farben und Qualitäten für **Handarbeiten, Decken, Unterlagen, Jupons, Teppiche etc.** empfiehlt
Filzfabrik Wil (Kant. St. Gallen)
Muster auf Verlangen gratis und franko. [893

Chem. Waschanstalt und Kleiderfärberei
Terlinden & Co. vorm. H. Hintermeister
709] **Küsnacht-Zürich.**

Aeltestes, best eingerichtetes Geschäft dieser Branche.
Prompte sorgfältigste Ausführung direkter Aufträge
Bescheidene Preise. Gratis-Schachtelpackung.
Filialen-Dépôts in allen grösseren Städten und Orten der Schweiz.